**Οδηγίες για τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις μάρτυρα που είναι κάτω των 18 ετών**

Σας δίδεται η παρούσα επιστολή οδηγιών επειδή είστε μάρτυρας.

Ως μάρτυρας έχετε το δικαίωμα να γνωρίζετε ποια είναι τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις σας.

Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες.

Εάν είστε κάτω των 18 ετών και είστε μάρτυρας σε ποινική υπόθεση, ορισμένα από τα δικαιώματά σας θα ασκηθούν από τους νόμιμους εκπροσώπους σας (γονείς ή κηδεμόνας).

Να θυμάστε ότι εάν δεν είστε ενήλικος, όλες οι αιτήσεις (στο δικαστήριο ή τον εισαγγελέα) πρέπει να υποβάλλονται εκ μέρους σας από τον νόμιμο εκπρόσωπό σας (γονέα, κηδεμόνα). Δεν μπορείτε να το κάνετε μόνοι σας γιατί δεν έχετε πλήρη δικαιοπρακτική ικανότητα.

Το άτομο που θα ασκήσει τα δικαιώματά σας (γονέας ή κηδεμόνας) θα επιβεβαιώσει με την υπογραφή του ότι λάβατε αυτήν την οδηγία.

Εκτός από τις πληροφορίες των οδηγιών, θα βρείτε τις διατάξεις από τις οποίες αυτές απορρέουν. Εκτός αν αναφέρεται διαφορετικά - πρόκειται για τις διατάξεις του Κώδικα Ποινικής Δικονομίας (νόμος της 6ης Ιουνίου 1997. - Κώδικας Ποινικής Δικονομίας, ΦΕΚ. του 2024, σημεία 37 και 1222).

**Τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις σας ως ανήλικος μάρτυρας σε ποινικές διαδικασίες**

# 1. Υποχρέωση εμφάνισης

Εάν κληθείτε ως μάρτυρας, πρέπει να εμφανιστείτε και να καταθέσετε. Αυτή είναι η υποχρέωσή σας ως μάρτυρας (άρθρο 177 § 1).

# 2. Υποχρέωση αιτιολόγησης απουσιών

Εάν έχετε κληθεί να εμφανιστείτε και δεν μπορείτε να προσέλθετε λόγω ασθένειας, πρέπει να δικαιολογήσετε την απουσία σας. Για να το κάνετε αυτό, πρέπει να απευθυνθείτε στον δικαστικό γιατρό, καθώς μόνο αυτός μπορεί να εκδώσει βεβαίωση που έχει την ισχύ δικαιολόγησης. Οποιαδήποτε άλλη βεβαίωση ή απαλλαγή δεν θεωρείται δικαιολογία (άρθρο 117 § 2α).

Εάν δεν εμφανιστείτε και δεν δικαιολογήσετε την απουσία σας, ενδέχεται εσείς ή οι νόμιμοι εκπρόσωποί σας να αντιμετωπίσετε συνέπειες. Αυτές είναι:

1) επιβολή προστίμου,

2) κράτηση και αναγκαστική παράδοση,

3) σύλληψη (άρθρα 285–287).

# 3. Δικαίωμα επιστροφής χρημάτων

Δικαιούστε επιστροφή χρημάτων για τα έξοδα που πραγματοποιήσατε για να παρακολουθήσετε την κλήση.

Εάν θέλετε να λάβετε επιστροφή χρημάτων, πρέπει να υποβάλετε αίτημα επιστροφής χρημάτων:

1) μπορείτε να δηλώσετε κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ότι ζητάτε επιστροφή χρημάτων, γεγονός το οποίο θα καταγραφεί στα πρακτικά, ή

2) να υποβάλετε επιστολή - αίτημα επιστροφής χρημάτων.

Η προθεσμία για την υποβολή αίτησης επιστροφής χρημάτων είναι 3 ημέρες από την ημερομηνία ολοκλήρωσης της διαδικασίας για την οποία εμφανιστήκατε στο δικαστήριο (άρθρα 618a-618e και άρθ. 618k).

# 4. Δικαίωμα χρήσης νομικής συνδρομής

Εάν πιστεύετε ότι είναι απαραίτητο για την προστασία των συμφερόντων σας, μπορείτε να ορίσετε έναν πληρεξούσιο - δικηγόρο ή νομικό σύμβουλο. Ο πληρεξούσιος θα σας εκπροσωπήσει στην εν εξελίξει ποινική διαδικασία.

Εάν δεν μπορείτε να αντεπεξέλθετε οικονομικά σε έναν πληρεξούσιο, το δικαστήριο μπορεί να ορίσει έναν πληρεξούσιο κατόπιν αιτήματός σας. Ωστόσο, πρέπει να αποδείξετε ότι δεν έχετε την οικονομική δυνατότητα να πληρώσετε την αμοιβή ενός πληρεξουσίου (άρθρο 87 § 2 και άρθρο 88 § 1).

Το δικαστήριο και, στην προπαρασκευαστική διαδικασία, ο εισαγγελέας ενδέχεται να μην συμφωνήσουν στη συμμετοχή του πληρεξούσιου που έχετε ορίσει στη διαδικασία.

Αυτό μπορεί να συμβεί εάν ο εισαγγελέας ή το δικαστήριο αποφασίσουν ότι δεν είναι απαραίτητο να υπερασπιστείτε τα συμφέροντά σας (άρθρο 87 § 3).

# 5. Δικαίωμα προστασίας των προσωπικών δεδομένων του θύματος

Οι φάκελοι της υπόθεσης δεν περιλαμβάνουν τη διεύθυνση κατοικίας, τη διεύθυνση του χώρου εργασίας, τον αριθμό τηλεφώνου, τον αριθμό φαξ ή τη διεύθυνση e-mail σας. Τα στοιχεία αυτά περιλαμβάνονται σε ξεχωριστό παράρτημα. Η αρχή που διεξάγει τη διαδικασία μπορεί να τα διαβάσει.

Το δικαστήριο ή το όργανο που διεξάγει προπαρασκευαστική διαδικασία μπορεί να αποκαλύψει αυτά τα δεδομένα μόνο κατ' εξαίρεση (άρθρο 148α και άρθρο 156α).

Οι ερωτήσεις που σας γίνονται κατά τη διάρκεια της ακρόασης δεν πρέπει να αποσκοπούν στην αποκάλυψη του τόπου κατοικίας ή του τόπου εργασίας σας. Αυτό επιτρέπεται μόνο εάν είναι σημαντικό για την επίλυση της υπόθεσης (άρθρο 191 § 1b).

Εάν υπάρχει σημαντικός κίνδυνος για τη ζωή, την υγεία, την ελευθερία ή την περιουσία σας ή των κοντινών σας προσώπων, οι συνθήκες που επιτρέπουν την αποκάλυψη της ταυτότητάς σας μπορεί επίσης να κρατηθούν μυστικές.

Έχετε το δικαίωμα να υποβάλετε αίτημα για την απόκρυψη των δεδομένων σας. Σε περίπτωση απόκρυψης, το ονοματεπώνυμό σας θα το γνωρίζει μόνο η αρχή που διεξάγει τη διαδικασία. Ο κατηγορούμενος, π.χ., δεν θα τα γνωρίζει.

Κατόπιν αιτήματός σας, η απόφαση απόκρυψης των προσωπικών σας δεδομένων μπορεί να ανακληθεί. Μπορείτε να υποβάλετε μια τέτοια αίτηση μέχρι την ολοκλήρωση της δικαστικής διαδικασίας ενώπιον του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου (άρθρο 184 - λεγόμενος ανώνυμος μάρτυρας).

# 6. Ακρόαση προσαρμοσμένη στην κατάσταση του μάρτυρα

Μπορεί να πάρετε μέρος σε ακρόαση μέσω τηλεδιάσκεψης. Πρόκειται για ακρόαση με χρήση τεχνικών συσκευών που επιτρέπουν τη διενέργεια αυτής της δραστηριότητας εξ αποστάσεως με ταυτόχρονη απευθείας μετάδοση εικόνας και ήχου (άρθρο 177 § 1 α).

Εάν δεν μπορείτε να έρθετε στον τόπο που υποδεικνύεται στην κλήση επειδή είστε άρρωστος, άτομο με αναπηρία ή υπάρχει άλλο εμπόδιο που δεν μπορεί να αναχαιτιστεί, μπορείτε να πάρετε μέρος στην ακρόαση από το μέρος όπου βρίσκεστε, π.χ. στο σπίτι, στο νοσοκομείο (άρθρο 177 § 2 ).

Εάν είστε Πολωνός πολίτης και βρίσκεστε στο εξωτερικό και εφόσον συμφωνείτε, μπορείτε να λάβετε μέρος σε ακρόαση από τον πρόξενο (άρθρο 26 παράγραφος 1 σημεία 2 και 2 του νόμου της 25ης Ιουνίου 2015. - Προξενικός νόμος, ΦΕΚ του 2023, σημείο 1329).

Σε αυτή την περίπτωση:

1) δεν υπάρχει νομική υποχρέωση εμφάνισης,

2) καμμία συνέπεια δεν μπορεί να επιβληθεί εναντίον σας εάν δεν εμφανιστείτε,

3) δεν μπορείτε να λάβετε μέρος σε ακρόαση μέσω τηλεδιάσκεψης,

4) δεν δικαιούστε την προστασία που προβλέπεται για μάρτυρα,

5) κανένα άλλο πρόσωπο, π.χ. ειδικός γιατρός ή ψυχολόγος, δεν θα συμμετάσχει στην ακρόαση.

Όταν μια υπόθεση λαμβάνει χώρα στο δικαστήριο και ανησυχείτε ότι η παρουσία του κατηγορουμένου στην αίθουσα του δικαστηρίου θα μπορούσε να σας φέρει σε δύσκολη θέση ενώ καταθέτετε, ο πρόεδρος μπορεί να δώσει εντολή στον κατηγορούμενο να εγκαταλείψει την αίθουσα κατά τη διάρκεια της ακρόασής σας (άρθρο 390 παράγραφος 2) .

Υπάρχει επίσης ένας άλλος τρόπος - σε μια τέτοια περίπτωση, μπορείτε να συμμετάσχετε μέσω τηλεδιάσκεψης (άρθρο 390 § 3).

# 7. Οδηγίες και δραστηριότητες πριν από την ακρόαση

## Προπαρασκευαστικές διαδικασίες

Εάν έχετε κλείσει το 17ο έτος της ηλικίας αλλά δεν είστε ακόμη ενήλικος, πριν από την έναρξη της ακροαματικής διαδικασίας, θα λάβετε οδηγίες περί ποινικής ευθύνης για αναληθή κατάθεση ή απόκρυψη της αλήθειας (άρθρο 190 § 1).

Θα λάβετε μια δήλωση για να υπογράψετε ότι έχετε λάβει τις οδηγίες (άρθρο 190 § 2).

Εάν έχετε κλείσει το 17ο έτος της ηλικίας , πριν από τη συνέντευξη, ο επικεφαλής της ακροαματικής διαδικασίας θα σας ενημερώσει για τις συνέπειες της αναληθούς κατάθεσης ή της απόκρυψης της αλήθειας βάσει του νόμου της 9ης Ιουνίου 2022 περί υποστήριξης και κοινωνικής αποκατάστασης ανηλίκων ΦΕΚ. του 2024, σημεία 978 και 1228).

## Δικαστικές διαδικασίες

Μπορείτε να ζητήσετε η ακρόαση να γίνει κεκλεισμένων των θυρών, εάν η κατάθεσή σας θα μπορούσε να προκαλέσει ντροπή σε εσάς ή σε ένα κοντινό σας πρόσωπο (άρθρο 183 § 2).

Εάν έχετε κλείσει το 17ο έτος της ηλικίας αλλά δεν είστε ακόμη ενήλικος, πριν από την έναρξη της ακροαματικής διαδικασίας, θα λάβετε οδηγίες περί ποινικής ευθύνης για αναληθή κατάθεση ή απόκρυψη της αλήθειας (άρθρο 190 § 1).

Εάν δεν έχετε κλείσει το 17ο έτος της ηλικίας , το δικαστήριο θα σας ενημερώσει για τις συνέπειες της αναληθούς κατάθεσης ή της απόκρυψης της αλήθειας σύμφωνα με τον νόμο περί υποστήριξης και επανακοινωνικοποίησης ανηλίκων.

Πριν αρχίσετε την ακρόαση, απαιτείται να ορκιστείτε. Το δικαστήριο μπορεί να μην απαιτήσει να ορκιστείτε εάν κανένα από τα μέρη που είναι παρόντα στην αίθουσα του δικαστηρίου δεν εγείρει ένσταση.

Εάν δεν μπορείτε να μιλήσετε ή είστε κωφός/κωφή, θα ορκιστείτε υπογράφοντας το κείμενο της ορκομωσίας (άρθρο 187 και άρθρο 188 § 3).

Δεν ορκίζονται:

1) άτομα κάτω των 17 ετών,

2) μάρτυρες για τους οποίους υπάρχει εύλογη υποψία ότι δεν κατανοούν την έννοια του όρκου λόγω ψυχικών διαταραχών,

3) μάρτυρες ύποπτοι για διάπραξη αδικημάτων που αποτελούν το αντικείμενο της διαδικασίας ή σχετίζονται στενά με την πράξη που αποτελεί το αντικείμενο της διαδικασίας ή εάν έχουν καταδικαστεί για το εν λόγω αδίκημα,

4) μάρτυρες καταδικασμένοι νομίμως για ψευδή κατάθεση ή κατηγορία. (άρθρο 189).

# 8. Δικαίωμα άρνησης υποβολής κατάθεσης – μπορείτε να το ασκήσετε μόνοι σας

Μπορείτε να αρνηθείτε να καταθέσετε:

1) εάν αποτελείτε το κοντινότερο στον κατηγορούμενο άτομο (π.χ. σύζυγος, παιδί, άτομο σε σχέση υιοθεσίας). Δικαιούστε αυτού του δικαιώματος και μετά τη λήξη του γάμου ή της υιοθεσίας (άρθρο 182 § ​​1 και 2).

2) όταν σε άλλη υπόθεση κατηγορείστε για συνέργεια στο έγκλημα που καλύπτεται από τη διαδικασία (άρθρο 182 § ​​3).

Εάν έχετε το δικαίωμα να αρνηθείτε να καταθέσετε, μπορείτε να το ασκήσετε μέχρι να ξεκινήσει η πρώτη σας κατάθεση στη δικαστική διαδικασία.

Εάν καταθέσατε στην προπαρασκευαστική διαδικασία και αρνηθείτε να καταθέσετε στην ακροαματική διαδικασία, η πρώτη μαρτυρία δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί. Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως αποδεικτικό στοιχείο ή να αναπαραχθεί. Η μαρτυρία αυτή θα αντιμετωπιστεί σαν να μην έλαβε χώρα (άρθρο 186 § 1).

Παρά την άρνησή σας να καταθέσετε, ενδέχεται να αποκαλυφθούν αναφορές για την εξέταση του σώματός σας που προετοιμάστηκαν στην ποινική διαδικασία (άρθρο 186 § 2).

# 9. Δικαίωμα άρνησης παροχής απάντησης σε ερώτηση – μπορείτε να το ασκήσετε μόνοι σας

Μπορείτε να αρνηθείτε να απαντήσετε σε μια ερώτηση εάν η απάντηση θα μπορούσε να εκθέσει εσάς ή ένα κοντινό σας πρόσωπο για ευθύνη για έγκλημα ή φορολογικό αδίκημα (άρθρο 183 § 1).

# 10. Απαλλαγή από την κατάθεση ή την απάντηση σε ερώτηση - αίτηση για αυτό το θέμα πρέπει να υποβληθεί από τον νόμιμο εκπρόσωπό σας

Μπορεί να εξαιρεθείτε από το να καταθέσετε ή να απαντήσετε σε ερώτηση εάν έχετε ιδιαίτερα στενή προσωπική σχέση με τον κατηγορούμενο (άρθρο 185).

Μπορείτε να υποβάλετε αίτηση εξαίρεσης από την κατάθεση μέχρι να ξεκινήσει η πρώτη κατάθεση της δικαστικής διαδικασίας. Σε μια τέτοια περίπτωση, εάν υποβάλλατε δήλωση κατά τη διάρκεια της προπαρασκευαστικής διαδικασίας, δεν μπορεί αυτή πλέον να χρησιμοποιηθεί. Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως αποδεικτικό στοιχείο ή να αναπαραχθεί (άρθρο 186 § 1).

Παρά την εξαίρεση από την κατάθεση, ενδέχεται να αποκαλυφθούνοι εκθέσεις της εξέτασης του σώματός σας που συντάχθηκαν κατά την ποινική διαδικασία (άρθρο 186 § 2).

# 11. Ακρόαση με τη συμμετοχή πραγματογνώμονα και εξέταση

Εάν υπάρχει αμφιβολία ως προς την ψυχική σας κατάσταση, την πνευματική σας ανάπτυξη, την ικανότητα αντίληψης ή αναπαραγωγής αντιλήψεων, μπορεί να λάβετε μέρος στην ακρόαση με τη συμμετοχή ειδικού ιατρού ή ειδικού ψυχολόγου.

Η παρουσία ειδικού ιατρού ή ψυχολόγου κατά τη διάρκεια της ακρόασής σας δεν απαιτεί τη συγκατάθεσή σας.

Ωστόσο, αυτό δεν είναι δυνατό εάν αρνηθήκατε να καταθέσετε ή απαλλαχτήκατε από την κατάθεση λόγω της σχέσης σας με τον κατηγορούμενο (άρθρο 192 § 2 και 3).

Εάν συμφωνείτε, μπορεί να γίνει εξέταση του σώματός σας. Μπορείτε επίσης να εξεταστείτε από ιατρό ή ψυχολόγο (άρθρο 192 § 4).

Η παρουσία ενός ειδικού ιατρού ή ενός ειδικού ψυχολόγου δεν είναι το ίδιο με μια εξέταση από έναν ειδικό ιατρό ή έναν ειδικό ψυχολόγο.

Εάν κατά τη διάρκεια της διαδικασίας είναι απαραίτητο να καθοριστεί εάν:

1) κάποια πρόσωπα πρέπει να εξαλειφθούν από τον κύκλο των υπόπτων,

2) τα ίχνη που αποκαλύφθηκαν έχουν αποδεικτική αξία:

 μπορεί να ληφθούν τα δακτυλικά σας αποτυπώματα, υλικό από τον βλεννογόνο των μάγουλων, τρίχες, σάλιο, δείγμα της χειρόγραφης γραφής σας, οσμή. Δεν απαιτείται η συγκατάθεσή σας για αυτό,

 Μπορεί επίσης να φωτογραφηθείτε και να ηχογραφηθεί η φωνή σας,

 με τη συγκατάθεσή σας, ο εμπειρογνώμονας μπορεί να εφαρμόσει το λεγόμενο τεστ πολυγράφου. Πρόκειται για τεχνικά μέτρα που στοχεύουν στον έλεγχο των ασυνείδητων αντιδράσεων του οργανισμού σας (άρθρο 192α § 1 και 2).

# 12. Ακρόαση μάρτυρα με ειδικές ανάγκες (άρθρο 185e)

Εάν έχετε ψυχικές ή αναπτυξιακές διαταραχές, διαταραχές στην ικανότητα αντίληψης ή αναπαραγωγής αντιλήψεων και υπάρχει δικαιολογημένος φόβος ότι μια ακρόαση υπό κανονικές συνθήκες θα μπορούσε να επηρεάσει αρνητικά την ψυχική σας κατάσταση ή θα ήταν σημαντικά δύσκολη, επιτρέπεται να λάβετε μέρος στην ακρόαση:

1) μόνο εάν η κατάθεσή σας ενδέχεται να είναι σημαντική για την επίλυση της υπόθεσης,

2) μόνο μία φορά. **Υπάρχει εξαίρεση στον κανόνα της ακρόασης μόνο μία φορά:** όταν έλθουν στο φως σημαντικές περιστάσεις που απαιτούν νέα ακρόαση ή όταν γίνει δεκτό το αίτημα αποδεικτικών στοιχείων κατηγορουμένου που δεν είχε δικηγόρο κατά την πρώτη σας ακρόαση. Το δικαστήριο θα αποφασίσει αν θα σας καλέσει σε εκ νέου ακρόαση.

Η ακρόαση διεξάγεται από το δικαστήριο με τη συμμετοχή ειδικού ψυχολόγου σε κατάλληλα προσαρμοσμένο, φιλικό δωμάτιο ή άλλο χώρο προσαρμοσμένο στις ανάγκες σας. Στην ακρόαση μπορεί να παρευρεθεί ο νόμιμος εκπρόσωπός σας (γονείς, νόμιμος κηδεμόνας), το άτομο υπό τη συνεχή φροντίδα του οποίου παραμένετε, το άτομο υπό τη φροντίδα του οποίου παραμένετε ή ένας ενήλικας που θα υποδείξετε εσείς. Ο ειδικός ψυχολόγος που θα λάβει μέρος στη συνέντευξη θα πρέπει να είναι άτομο του φύλου που θα υποδείξετε εσείς. Ο κανόνας αυτός δεν εφαρμόζεται εάν κάτι τέτοιο θα παρεμπόδιζε τη διαδικασία.

Η ακρόαση αυτή καταγράφεται (ηχογραφημένη εικόνα και ήχος).

# 13. Ακρόαση ανήλικου ζημιωθέντα μάρτυρα σε υπόθεση εγκλήματος που διαπράχθηκε με χρήση βίας ή παράνομης απειλής ή προσδιορίζεται στα Κεφάλαια XXIII, XXV και XXVI του Ποινικού Κώδικα (Πράξη της 6ης Ιουνίου 1997 - Ποινικός Κώδικας, ΦΕΚ του 2024 σημείο 17 και 1228) (άρθρο 185a)

Εάν είστε κάτω των 15 ετών και αποτελείτε το θύμα σε υπόθεση εγκλήματος:

1) που διαπράχθηκε με χρήση βίας ή παράνομης απειλής ή

2) κατά της ελευθερίας, ή

3) κατά της σεξουαλικής ελευθερίας και ευπρέπειας, ή

4) ενάντια στην οικογένεια και τη φροντίδα

μπορείτε να ανακριθείτε ως μάρτυρας:

1) μόνο εάν η κατάθεσή σας ενδέχεται να είναι σημαντική για την επίλυση της υπόθεσης,

2) μόνο μία φορά. **Υπάρχει εξαίρεση στον κανόνα της ακρόασης μόνο μία φορά:** όταν έλθουν στο φως σημαντικές περιστάσεις που απαιτούν νέα ακρόαση ή όταν γίνει δεκτό το αίτημα αποδεικτικών στοιχείων κατηγορουμένου που δεν είχε δικηγόρο κατά την πρώτη σας ακρόαση. Το δικαστήριο θα αποφασίσει αν θα σας καλέσει σε εκ νέου ακρόαση.

Η ακρόαση διεξάγεται από το δικαστήριο με τη συμμετοχή ειδικού ψυχολόγου σε κατάλληλα προσαρμοσμένο, φιλικό δωμάτιο. Στην ακρόαση μπορεί να παρευρεθεί ο νόμιμος εκπρόσωπός σας (γονέας, νόμιμος κηδεμόνας), το άτομο υπό τη συνεχή φροντίδα του οποίου παραμένετε, ή ένας ενήλικας που θα υποδείξετε εσείς. Ο ειδικός ψυχολόγος που θα λάβει μέρος στη συνέντευξη θα πρέπει να είναι άτομο του φύλου που θα υποδείξετε εσείς. Ο κανόνας αυτός δεν εφαρμόζεται εάν κάτι τέτοιο θα παρεμπόδιζε τη διαδικασία. Η ακρόαση αυτή καταγράφεται (ηχογραφημένη εικόνα και ήχος).

**Σύμφωνα με τους ίδιους κανόνες**, μπορείτε να ανακριθείτε ως μάρτυρας επίσης εάν είστε άνω των 15 ετών αλλά δεν είστε ακόμη 18 ετών και εάν είστε ο ζημιωθείς σε μια υπόθεση εγκλήματος:

1) που διαπράχθηκε με χρήση βίας ή παράνομης απειλής ή

2) κατά της ελευθερίας, ή

3) κατά της σεξουαλικής ελευθερίας και ευπρέπειας, ή

4) ενάντια στην οικογένεια και τη φροντίδα

καθώς και όταν υπάρχει δικαιολογημένος φόβος ότι η ακρόαση υπό διαφορετικές συνθήκες θα μπορούσε να έχει αρνητικό αντίκτυπο στην ψυχική σας κατάσταση.

# 14. Ακρόαση ανήλικου μάρτυρα σε υπόθεση εγκλήματος που διαπράχθηκε με χρήση βίας ή παράνομης απειλής ή προσδιορίζεται στα Κεφάλαια XXV και XXVI του Ποινικού Κώδικα (άρθρο 185b)

Εάν είστε κάτω των 15 ετών και αποτελείτε μάρτυρα σε υπόθεση εγκλήματος:

1) που διαπράχθηκε με χρήση βίας ή παράνομης απειλής ή

2) κατά της σεξουαλικής ελευθερίας και ευπρέπειας, ή

3) ενάντια στην οικογένεια και τη φροντίδα

και η κατάθεσή σας μπορεί να είναι σημαντική για την επίλυση της υπόθεσης

Μπορείτε να λάβετε μέρος στην ακρόαση μόνο μία φορά. **Υπάρχει εξαίρεση στον κανόνα της ακρόασης μόνο μία φορά:** όταν έλθουν στο φως σημαντικές περιστάσεις που απαιτούν νέα ακρόαση ή όταν γίνει δεκτό το αίτημα αποδεικτικών στοιχείων κατηγορουμένου που δεν είχε δικηγόρο κατά την πρώτη σας ακρόαση. Το δικαστήριο θα αποφασίσει αν θα σας καλέσει σε εκ νέου ακρόαση.

Η ακρόαση διεξάγεται από το δικαστήριο με τη συμμετοχή ειδικού ψυχολόγου σε κατάλληλα προσαρμοσμένο, φιλικό δωμάτιο. Στην ακρόαση μπορεί να παρευρεθεί ο νόμιμος εκπρόσωπός σας (γονέας, νόμιμος κηδεμόνας), το άτομο υπό τη συνεχή φροντίδα του οποίου παραμένετε, ή ένας ενήλικας που θα υποδείξετε εσείς. Ο ειδικός ψυχολόγος που θα λάβει μέρος στη συνέντευξη θα πρέπει να είναι άτομο του φύλου που θα υποδείξετε εσείς. Ο κανόνας αυτός δεν εφαρμόζεται εάν κάτι τέτοιο θα παρεμπόδιζε τη διαδικασία. Η ακρόαση αυτή καταγράφεται (ηχογραφημένη εικόνα και ήχος).

Αυτή η μέθοδος διεξαγωγής της ακρόασης δεν θα ισχύει εάν:

1) συνεργαστήκατε για τη διάπραξη απαγορευμένης πράξης για την οποία εκκρεμεί ποινική διαδικασία στην οποία καταθέτετε ως μάρτυρας, ή

2) η πράξη που διαπράξατε σχετίζεται με την πράξη που σχετίζεται με την ποινική διαδικασία στην οποία καταθέτετε ως μάρτυρας.

Εάν είστε άνω των 15 ετών αλλά δεν είστε ακόμη 18 ετών και είστε μάρτυρας σε υπόθεση εγκλήματος:

1) που διαπράχθηκε με χρήση βίας ή παράνομης απειλής ή

2) κατά της σεξουαλικής ελευθερίας και ευπρέπειας, ή

3) ενάντια στην οικογένεια και τη φροντίδα

και υπάρχει φόβος ότι η άμεση παρουσία του κατηγορουμένου κατά την ανάκριση θα μπορούσε να έχει αρνητική επίδραση στην κατάθεσή σας, μπορεί να ανακριθείτε μέσω τηλεδιάσκεψης.

Αυτή η μέθοδος διεξαγωγής της ακρόασης δεν θα ισχύει εάν:

1) συνεργαστήκατε για τη διάπραξη απαγορευμένης πράξης για την οποία εκκρεμεί ποινική διαδικασία στην οποία καταθέτετε ως μάρτυρας, ή

2) η πράξη που διαπράξατε σχετίζεται με την πράξη που σχετίζεται με την ποινική διαδικασία στην οποία καταθέτετε ως μάρτυρας.

# 15. Ακρόαση μάρτυρα που τραυματίστηκε σε εγκλήματα των άρθρων 197–199 του Ποινικού Κώδικα (άρθρο 185c)

Εάν είστε θύμα βιασμού ή σεξουαλικής κακοποίησης και είστε άνω των 15 ετών, ενδέχεται να ανακριθείτε ως μάρτυρας:

1) μόνο εάν η κατάθεσή σας ενδέχεται να είναι σημαντική για την επίλυση της υπόθεσης,

2) μόνο μία φορά. **Υπάρχει εξαίρεση στον κανόνα της ακρόασης μόνο μία φορά:** όταν έλθουν στο φως σημαντικές περιστάσεις που απαιτούν νέα ακρόαση ή όταν γίνει δεκτό το αίτημα αποδεικτικών στοιχείων κατηγορουμένου που δεν είχε δικηγόρο κατά την πρώτη σας ακρόαση. Το δικαστήριο θα αποφασίσει αν θα σας καλέσει σε εκ νέου ακρόαση.

Η ακρόαση διεξάγεται από το δικαστήριο με τη συμμετοχή ειδικού ψυχολόγου σε κατάλληλα προσαρμοσμένο, φιλικό δωμάτιο. Στην ακρόαση μπορεί να παρευρεθεί ο νόμιμος εκπρόσωπός σας (γονέας, νόμιμος κηδεμόνας), το άτομο υπό τη συνεχή φροντίδα του οποίου παραμένετε, ή ένας ενήλικας που θα υποδείξετε εσείς. Μπορείτε να υποβάλετε αίτημα ώστε ο ειδικός ψυχολόγος που συμμετέχει στην ακρόαση να είναι άτομο του φύλου που θα υποδείξετε. Ο κανόνας αυτός δεν εφαρμόζεται εάν κάτι τέτοιο θα παρεμπόδιζε τη διαδικασία. Η ακρόαση αυτή καταγράφεται (ηχογραφημένη εικόνα και ήχος).

# 16. Δικαίωμα απόκτησης προστασίας

Εάν υπάρχει απειλή για τη ζωή ή την υγεία σας ή των κοντινών σας προσώπων, μπορείτε να λάβετε αστυνομική προστασία κατά τη διάρκεια της διαδικαστικής δραστηριότητας για την οποία έχετε κληθεί.

Εάν το επίπεδο κινδύνου είναι υψηλό, εσείς και τα κοντινά σας πρόσωπα μπορεί να λάβετε προσωπική προστασία ή βοήθεια για την αλλαγή του τόπου διαμονής σας.

Για να λάβετε προστασία, θα πρέπει να υποβληθεί αίτηση στον Διοικητή του Βοεβοδάτου (Διοικητή της Αστυνομίας Πρωτεύουσας).

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η αίτηση υποβάλλεται μέσω της αρχής που διεξάγει τη διαδικασία ή του δικαστηρίου (άρθρα 1-17 του νόμου της 28ης Νοεμβρίου 2014 περί προστασίας και παροχής βοηθείας στο θύμα και στον μάρτυρα ΦΕΚ του 2015, στοιχείο 21 καθώς και του 2024 στοιχείο 1228).

Αυτό σημαίνει ότι στην αίτηση (επιστολή) υποδεικνύετε δύο αποδέκτες:

1) την αρχή που διεξάγει την προπαρασκευαστική διαδικασία ή το δικαστήριο και

2) Διοικητή του Βοεβοδάτου (Διοικητής της Αστυνομίας Πρωτεύουσας).

**Αστυνομικός Διοικητής του Βοεβοδάτου** **(Πρωτεύουσας)** *(καταχωρίστε τον κατάλληλο διοικητή εδώ*)

με διαμεσολάβηση

**η αρχή που διεξάγει τη διαδικασία** (*καταχωρίστε τα στοιχεία αυτής της αρχής εδώ*)

Υποβάλλετε την αίτηση στο όργανο που διενεργεί την προπαρασκευαστική διαδικασία ή στο δικαστήριο. Η αρχή που έλαβε την αίτηση θα τη διαβιβάσει στον διοικητή.

# 17. Δικαίωμα στην παροχή βοηθείας

Εσείς και τα κοντινά σας πρόσωπα μπορείτε να λάβετε δωρεάν ψυχολογική υποστήριξη στο Δίκτυο Βοήθειας Θυμάτων Εγκλήματος (άρθρο 43 § 8 σημείο 1 του νόμου της 6ης Ιουνίου 1997 - Εκτελεστικός Ποινικός Κώδικας, ΦΕΚ του 2024, σημείο 706).

Λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με αυτή τη βοήθεια μπορείτε να βρείτε στον ιστότοπο *https://*[*www.funduszsprawiedliwosci.gov.pl*](http://www.funduszsprawiedliwosci.gov.pl/)ή τηλεφωνικά στον αριθμό **+48 222 309 900.**

**Εάν κάτι δεν είναι σαφές για εσάς ή χρειάζεστε περισσότερες λεπτομέρειες, μπορείτε πάντα να ρωτήσετε την αρχή που διεξάγει τη διαδικασία σας. Η αρχή που διεξάγει τη διαδικασία είναι υποχρεωμένη να σας εξηγήσει τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις σας με πλήρη και κατανοητό τρόπο.**